

IAML – IASA Congress
Oslo 8 – 13 August 2004
Registration and accommodation form
ONE FORM PER CONGRESS PARTICIPANT
www.iaml-iasa-2004.musikk.no

Please complete this form and return it as soon as possible, but no later than May 1st 2004
 Veuillez compléter ce formulaire et nous le retourner le plus rapidement possible, au plus tard le 1^{er} mai 2004
 Senden Sie uns bitte dieses Formular so schnell wie möglich zurück, spätestens zum 1. Mai 2004

Please send to: **IAML – IASA 2004** Tel: +47 22 42 45 50
 A retourner à: c/o Norsk musikkråd Fax: +47 22 42 44 10
 Bitte senden an: P.O.Box 440 Sentrum E-mail: nmr@musikk.no
 NO-0103 Oslo, NORWAY

Confirmation will be sent by mail or fax / Une confirmation vous sera adressée par e-mail ou par fax / Die
 Bestätigung schicken wir Ihnen per Post oder Fax zu
 PLEASE USE CAPITAL LETTERS / MAJUSCULES SVP / BITTE BLOCKBUCHSTABEN

Participants / Participants / Teilnehmer

Member of / Membre de / Mitglied von IAML YES NO

Member of / Membre de / Mitglied von IASA YES NO

Surname/Nom/Nachname

First name/Prénom/Vorname

Institution

Please enter the information above as you want it to appear on your name tag
 Veuillez noter les information ci-dessus telles que vous souhaitez les voir apparaître
 sur votre badge personnel
 Bitte geben Sie an, wie die obige Information auf Ihren Namensschild erscheinen soll

Address/Adresse/Adresse

Country/Pays/Land

Arrival date/Date d'arrivée/Ankunftsdatum

Tel.	Fax.	E-mail

- I agree that my e-mail address is printed in the official participant list.
- J'accepte que mon adresse e-mail figure sur la liste officielle des participants.
- Sind Sie damit einverstanden, dass Ihre E-Mail-Adresse auf die Teilnehmerliste, die unter den Konferenzteilnehmern verteilt wird, aufgenommen wird?

YES NO

Accompanying persons / Accompagnants / Begleitpersonen

	Surname/Nom/Nachname	First name/Prénom/Vorname
1.		
2.		
3.		
4.		

Accommodation / Hébergement / Unterbringung

I will make my own hotel reservation

Je m'occuperai moi-même de la réservation de mon hôtel

Ich nehme meine Hotelreservierung selbst vor

Hotel	Rooms	Rates	No. rooms	Arrival date/ Date d'arrivée/ Ankunftsdatum	Date of departure/ Date de départ/ Abreisedatum	No. of nights
Blindern Studenterhjem (incl. 3 meals)	Single	NOK 600				
	Double/ Twin	NOK 1080				
Rainbow Gyldenløve Hotel	Single	NOK 670				
	Double/ Twin	NOK 890				
Rainbow Slottsparken Appartements	Single	NOK 725				
	Double/ Twin	NOK 960				
Rica Travel hotel Single rooms only	Sun-Fri	NOK 880				
	Fri-Sun	NOK 695				

20 % payment at registration, 80 % one month before the congress

	Surname/Nom/Nachname	First name/Prénom/Vorname	M/F
1.			
2.			
3.			
4.			

Special considerations (foods, disabilities, allergies, other special needs, please specify)/ Remarques particulières (régime alimentaire, handicap, allergies, autres, veuillez préciser) / Besondere Bedürfnisse (vegetarian / handicap /allergy)

The organizing committee will try to book the rooms in accordance with your wishes, but reserves the right to make alternative arrangements if necessary (particularly regarding later requests).

Le comité organisateur s'efforcera de réserver les chambres en fonction des souhaits de chaque participant. Il se réserve toutefois le droit d'effectuer des modifications si cela s'avère nécessaire (notamment en cas de réservation tardive).

Die Veranstalter reservieren Ihnen die Zimmer im Hotel gemäß Ihren Wünschen, nehmen sich aber die Freiheit, nötigenfalls auch alternative Reservierungen vorzunehmen (besonders bei später Anmeldung).

**LUNCH / DEJEUNER / MITTAGESSEN -
BLINDERN STUDENTERHJEM, NOK 70 PER PERSON / PER DAY)**

Participants staying at hotels may reserve warm lunches at the Blindern Studentehjem
Les participants qui logeront à l'hôtel pourront réserver des repas chauds pour le déjeuner au Blindern Studentehjem
Teilnehmer, die im Hotel wohnen, können Mittagessen im Blindern Studentehjem bestellen

Indicate no. of lunches ordered for each day:/Indiquer le nombre de repas souhaités par jour:/ Geben Sie bitte für jeden einzelnen Tag die Anzahl der Mittagessen an, die Sie bestellen:

Monday/Lundi/ Montag	Tuesday/Mardi/ Dienstag	Wednesday/Mercredi/ Mittwoch	Thursday/Jeudi/ Donnerstag	Friday/Vendredi/ Freitag

20 % payment at registration, 80 % one month before the congress

Tours / Excursions / Ausflüge

	Rank/Choix par ordre de priorité/Priorität	Number in party/Nombre de participants/ Anzahl der Teilnehmer
Highlights of Oslo		
Art in Oslo + Deichman Library		
From Viking Age to Oil Age		
Drøbak		
Art and Sea trade		
NRK – Radio/TV		

Please indicate your preference in numerical order. Later bookings cannot be guaranteed first choice tours
Veuillez indiquer vos choix par ordre de priorité. En cas de réservation tardive, votre première option ne pourra pas être garantie.

Bitte geben Sie Ihre 1., 2. Wahl usw. an. Bei späterer Buchung können wir Ihre erste Wahl nicht garantieren

**POST-CONFERENCE TOURS / EXCURSIONS POST-CONFÉRENCE / AUSFLÜGE NACH
DER KONFERENZ**

		Cost/Coût p.p./ Kosten pro Person	No. of persons/Nombre de participants/Anzahl Teilnehmer
1. Bergen	14-15 August	NOK 3500	
2. Stavanger	14-15 August	NOK 3500	
3. Telemark	14-15 August	NOK 1840	

20 % payment at registration, 80 % one month before the congress

Registration fees / Droits d'inscription / Teilnehmergebühr

Number	Category / event	Cost Before May 1st	Cost After May 1st	Total
	Registration fee / Droit d'inscription / Teilnehmergebühr – IAML/IASA member	NOK 1600	NOK 2000	
	Registration fee / Droit d'inscription / Teilnehmergebühr – non IAML/IASA member	NOK 2000	NOK 2500	
	Accompanying person(s) / Accompagnantes / Begleitperson	NOK 850	NOK 1000	
	Single day registration, pr day	NOK 400	NOK 450	
	Opening reception, August 8 th	Included	Included	
	City Hall Reception, August 9 th	Included	Included	
	Norwegian evening, August 10 th	NOK 150	NOK 150	
	MIC concert, August 12 th	Included	Included	
	Farewell dinner, August 13 th	NOK 450	NOK 450	
	Farewell dinner for extra ticket (s), August 13 th	NOK 600	NOK 600	

Voluntary donation to IAML Outreach Fund / Donation à l'IAML Outreach Fund / Freiwillige Spende an den IAML Outreach Fund	
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

20 % payment at registration, 80 % before July 8 th	Total:	80 %:	20 %:
Accommodation / Logement / Unterkunft			
Extra lunches, per person per day, NOK 70			
Post conference Tour 1, Bergen, NOK 3500			
Post conference Tour 2, Stavanger, NOK 3500			
Post conference Tour 3, Telemark, NOK 1840			

Payment at registration	
--------------------------------	--

Payment before July 8th	
-------------------------------------------	--

METHOD OF PAYMENT / PAIEMENT / ZAHLUNGSMÖGLICHKEITEN

Remember information about name/ Merci de rappeler votre nom / Bitte denken Sie daran, ihren Namen anzugeben

By international bank transfer to the account:

Par virement bancaire sur le compte:

Banküberweisung auf das Konto:

By credit card (Visa / Mastercard)

Par carte de crédit (Visa / Mastercard)

Mit Kreditkarte (Visa / Mastercard)

Visa

Mastercard

<i>Account number (IBAN):</i>	NO19 16450891626
<i>Account name/ address:</i>	IAML-IASA 2004 v/ Inger Johanne Christiansen Nils Baysvei 20 B, NO-0876 Oslo, Norway
<i>Bank :</i>	Gjensidige NOR Sparebank ASA
<i>Bank address:</i>	Bygdø Allé 1 NO-0107 Oslo, Norway
<i>BIC:</i>	UBNONOKK

Card number

Expiry date / Date d'expiration / Ablaufdatum

Name on card / Nom / Name

Signature / Signature / Unterschrift